

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

AN 8. A

(CĂ ÎN PRIMA LĂSA VOIE).

AL VI-LEA.

N^o 22.

Brashov, 18. Martie.

1843.

Цара ромънеаскѣ.

Ан БЪЛЕТІНГА ДІН 24. Февр. маї чітім ші порѣнка ачѣаста:

Къзтре Департаментѣа Бисерінеск.

Фінда требѣицѣа а сѣ лѣа шіре де нѣмѣрѣа ші вѣрѣта копііаор ші а флѣкѣіаор не анѣбраці, че се афлѣз ан фікаре сѣт дін тот прінціпатѣа, порѣнчїм ачѣаѣї Департамент, ка анцелегнѣдѣсѣ пентрѣа ачѣаста нѣ ефоріа шкоалѣаор, сѣ пѣе андѣаторіре не анвѣцѣзторії сѣтелор спре а фѣче фікаре ан сѣтѣа сѣѣ ексѣнтѣа катаграфіе, ан каре се арѣте, ан деосѣбіте рігле, нѣмѣле вѣзѣціаор ші ан флѣкѣіаор, анїї вѣрѣтѣї аор, нѣмѣле ші месѣрїа нѣпрінціаор аор; аншїїнѣнѣдѣсѣ ачѣї анвѣцѣзторї сѣ пѣе тоатѣа сілінца а фѣче ачѣастѣа катаграфіе нѣ чеа маї марѣ скѣмпѣзѣтѣае кѣчї, ачѣїа а кѣрѣра арѣтѣаре сѣ ва гѣсі маї десѣшїтѣа ші маї адевѣратѣа, аѣ а сѣ ші рѣсплѣзті пентрѣа а аор стрѣданіе; ші андѣатѣа че сѣ вор стрѣнѣче ачѣесте лістѣа де ефоріа шкоалѣаор, Департаментѣа нї ле ва фѣче кѣносѣкѣте.

Ърмеѣзѣа іекѣлітѣра М. Сѣле.
Секретѣрѣа Стѣтѣаѣї К. Сѣцѣа.
Нр. 157. Анѣа 1843, Феврѣаріе 22.

Chronica.

СПАНІА. Мадрид, 28. Феврѣаріе. Жѣрналѣа де Мадрид не амѣртѣзшеск маї мѣлѣе ѣрѣрї фѣкѣте реѣнтѣаѣї Вспартерѣа нѣ прїлѣжѣа сѣрѣзрїї онѣмасѣаѣї сѣѣ, анѣоцїте де рѣспѣнѣсѣріае аѣї. Чеа маї інтерѣсантѣа гратѣлаѣїе аѣ фѣст а інспѣкторѣаѣї генѣрал несте мїліціа націѣналѣа, анѣоцїт де офїцѣрїї еї. Ма ачѣаста рѣспѣнѣсе Вспартерѣа ан нїнѣа ѣрѣмѣторїѣс: „Гардістїаор, нѣ адѣнкѣ мѣаѣцѣаѣїа прїїмеск еѣ ѣрѣріае воастрѣ. Аѣхѣа че рїнѣаѣзѣа не мїліціа націѣналѣа, ачѣаа мѣа анѣѣфлѣцїше ші не мїне. Попѣрѣа спанїѣа не нѣї анпрѣѣнацїї, не ва афлѣа тот ѣаѣна гѣта де а не жѣртѣї, черѣна требѣицѣа, пен-

тѣа а аѣї ліберѣтѣе, нѣатѣрнѣре шї пентрѣа конѣтїтѣціѣналѣа трѣн ан Ісабѣлії а дѣа. Реѣцїна шї патріа аѣ нѣзѣжѣае ан вої, аѣеѣї шї вої ан мїне. Ка остѣаѣѣ, четѣцѣанѣ шї шѣф ан стѣтѣаѣї не тімнѣа неврїстнїчїеї 'реѣцїнеї меае н'ам аѣѣт аѣт інтерѣс де кѣт ка мѣзрїреа шї нѣрѣчїреа патріеї сѣ о вѣзѣ крѣсѣнѣа шї антерїндѣсе. Дѣкѣ врѣшмѣшїї ліберѣтѣцїї шї а неатѣрнѣрїї нѣоастрѣ ар чѣрка а аѣка не ачѣаста (патріа) атѣнчї нѣї, — еѣ ан фрѣнѣтеа воастрѣ, — ам деѣѣшѣѣра непѣтѣтѣа стѣаг ан Кѣстїаїеї, арѣтѣанѣ аѣмѣї, кѣ попорѣа спанїѣа вѣреа шї поаѣте шї слѣбѣа.

БРИТАНІА МАРѢ. Лондон, 8. Мартіе. Ыр с'аѣ аѣѣе ла кѣса де мїнѣцѣріе (ѣнде се тінѣрїск банїї) 740,000 доллѣрї, арѣїнт кїнеѣск, ан 28 тоанѣ, не чїнчї карѣа дѣла порѣтѣа Колѣмбіа. Ачѣст' арѣїнт аѣ фѣст ашѣзѣат дѣла кїна ан 450 кѣтїї шї ерѣа тот цїѣкѣрї ка о жѣмѣзѣтѣае де оѣ. Дѣз корѣеїї кѣ арѣїнт се маї аѣеапѣтѣа, „Хѣролдѣа“ нѣ ѣн мїліѣн, шї „Блѣндѣа“ нѣ трїї мїліѣанѣ де доллѣрї дін сѣма че аѣ сѣ трагѣа енглѣзїї нѣ кѣѣанѣт де деѣспѣзѣѣїре дѣла кїнеѣзї.

Ма ѣн трїбѣнал (сѣаѣн де жѣдѣкатѣа) ан Лондон се черѣтеаѣзѣа нѣ тоатѣа скѣмпѣзѣтѣае аѣнѣз ѣнѣле аншѣаѣзѣторїї крѣнчїне че с'аѣ сімїнт а се фѣче де кѣтѣѣа вѣмѣшїї. Ма чеа дін маїѣ черѣтетѣре с'аѣ дѣѣѣїт кѣ вѣмѣшїї анцѣлѣгнѣдѣсе нѣ прѣварїанѣцїї, ла кѣнѣтѣрїреа мѣрѣфіаор пѣнеа пентрѣа вѣмѣ маї пѣцїнѣ; сѣа маї аѣмѣрїт, аѣнѣз че кѣмпѣнїа мѣрѣфіае, нѣ скрїеа атѣца пѣнѣцї сѣа кѣнѣтѣаре кѣте ерѣа, чї кѣ мѣат маї пѣцїне, прїн ѣрѣмарѣ, ачѣї нечїнѣстїцї негѣѣцѣзторїї непѣзтїндѣ вѣмѣз не марѣфа анѣреагѣа, де шї пѣзтїа бѣншїш бѣншїшѣр вѣмѣшїаор аншѣаѣзѣторїї, пѣтѣа сѣ кѣцїше сігѣр ла артїколії трѣкѣцїї прїн вѣма еѣм аї зїчѣм — а кѣкѣаѣї. Парѣѣка че с'аѣ фѣкѣѣ шї се фѣче прїн асеменѣа спѣкѣлѣзцїї аѣѣѣѣшїї атѣт ерѣрїѣаѣї, кѣт шї аѣтор неѣѣцѣзторїї чїнѣстїцї ан адевѣратѣа анцѣлес аѣ кѣѣанѣтѣаѣї, карїї воїнд ашї пѣѣѣтра конѣпїнѣа непѣтѣатѣа, нѣ пот конѣѣѣѣ

дїї рѣшїи кзтрз ініма Францїї. Антр'ачїя пе Франца се каде а о прївї шї дїн алтз партє. В Анвїдїрат, кѣмкз дзїнса ан ачєст мїнѣт єсте о пѣтере де пачє, карє ансз токма прїн пачє кзшїгз маї мѣлт антрѣ-пзнд пе лзкѣиторїї Цїрманїї прїн лїмѣз, прїн сѣфєрїнцз релїцїоасз шї прїн лєгзтѣнцз нєгѣсторєаскз, їар кѣ тоатє ачєстєа Прѣсїа дє шї анчєт, єа ансз кѣпрїндє маї сїгѣр ка прїн рзсвоїѣ. Пєнтрѣ ачєстєа Прѣсїа арє трєкѣнцз дє Франца тарє шї рєспєктатз, снрє а афла ан дзїнса ѣн рзѣзм, кзнд єї с'аѣ їар вєнї ан лонтрѣа Статѣлї врєо прї-мєждѣїрє, саз кзнд Рѣсїа ар сїлїо а манєвра антрѣ арїнз а ошїрїлор рѣсїї. Жѣдєчє Прѣсїа ан чє позїцїє стрїкзчѣоасз с'ар афла єа кзтрз Рѣсїа саз кзтрз Яѣстрїа, дзкз Франца ар фї ѣмїлїтз саз цєарєз. — Кзнд вєнї Ламартїнє ла Янглїа, єа нѣ аскѣнсє, кѣмкз ачї арє сз атїнгз чєлє маї вїї, маї дєлїкатє шї маї сєрїоасє каѣзє, дїн тоатє кзтє пот антїмпїна пє ѣн оратор дє стат; дєкїарѣ ансз тотдєодатз кѣмкз єа кѣцїтз а ватє шї а нїмїчї ачєа прєждєкатз, ка шї кѣм ачєстор доаз цзрї марї н'ар маї пѣтє ста ѣна лзнгз алта пє ачєст пзмант, дїн протївз Д. Ламартїнє сє сїлї а арѣта, кз Янглїа ка шї чєлєлалтє пѣтєрї єѣропєнє арє нєпзратз трєкѣнцз дє а вєдє Франца тарє шї анфлорїтоарє. Кзчї адєкз Янглїа трєкѣ а фї прївїтз ан доаз кїпѣрї, ка пѣтєрє марїнз нєгѣсторєаскз шї ка пѣтєрє концїнѣталз єѣропєанз. Дїн прївїнцєлє ачєстєа нѣ є пѣ-тєрє ан лѣмє, пєнтрѣ карє пззїрєа бїланцѣ-лѣї сз фїє маї нєапзрат трєкѣнчѣоасз ка токма пєнтрѣ Янглїа. Карє єстє їнтерєсѣа чєл маї марє а Янглїї ан Вѣропа? Вєтє а-чєла, дє а нѣ сѣфєрї нїчї одатз, ка Вѣропа сз кадз врєо датз сѣпт пѣтєрєа саз їнфлз-їнцз а ѣнїї сїнгѣрє пѣтєрї, дє а анпєдїка; ка нѣ врєо пѣтєрє сз аѣѣнгз атот домнї-тоарє, анкзт орї карє ар фї ачїа пѣтєрє, цїнтїтоарє а прєдомнї ан Вѣропа, Янглїа о ва фѣгзрї. Снрє скопѣа ачєстєа Янглїа арє трєкѣнцз дѣпз врємї шї ампрїцїѣрзрї дє алїанцз, а доаз пѣтєрї, шї анѣмє а Францїї ан контра Рѣсїї, снрє а о анфрзна дѣпз чє ачєстєа шї пзнз акѣма їаѣ арѣнкат мз-нѣшз пзнз ан лонтрѣа Ясїї, кѣм шї кзтрз Рєн. Антр'ачїя сє кѣвїнє а чєрчєта, ѣндє сѣнт ачєлє пѣнтѣрї, ла карє ашї пот да ан капїтє Янглїа кѣ Франца! Ачєлє сѣнт орїєнтѣа шї Спанїа. Ан орїєнт ан каѣза Тѣрчїї ачї вѣѣѣт, кз Франца фѣ амєїатз а шї ампрєвнз флота кѣ чїа єнглєзз шї а вєнї ананїтєа Константїнополѣлї, снрє а анфрзна пѣтєрєа мѣскзлєаскз шї а о рєапзєа, ка пє ѣна чє єстє маї амєрїнцзтоарє пєнтрѣ Янглїа ка пєнтрѣ Францєзї. Франца нѣ с'аѣ анвоїт ла ачєстєа. Ан Спанїа? Янглїа сє

парє кз аѣ лѣкрат аколѣ маї мѣлт фѣрз нѣї, шї ачєстєа дїн нєгїрїѣа саз нєпѣтїнцз ѣнѣїа саз алтѣа мїнїстєрїѣ. Дѣпз тоатє ачєстє Ламартїнє вїновзцї пє мїнїстєрїѣрї, кѣмкз, пзнз кабїнєтєлє ан Франца пзѣск ла старєа вєкє (status quo) пзнз атѣнчї Рѣсїа лѣмїкз вазкасѣа, сє анфѣндз тот маї мѣлт антрє лзкѣиторїї грєко-славонї, сє апропїє дє Стамєѣа; Прѣсїа апазз ла Рєн; Яѣстрїа сє анкѣїєз бїнє ан Італїа шї пє марєа адрїатїкз пзнз ла Грєчїа; Янглїа снрѣчє порцїлє Кїнїї шї ашї кзшїгз патрѣ сѣтє мїлїоанє кѣмпзрзторї шї мїстѣиторї дє фз-брїкатєлє шї продѣктєлє салє. Антр'ачїя Франца чє фачє? Сє чєартз кѣ лѣнїлє саз шї кѣ анѣа антрєг пєнтрѣ кзтє ѣн нѣмє мїнїстєрїал. Дєчї дар сїстєма дє акѣма трє-кѣ сз кадз шї кѣ єа тоцї єзрєацїї, карїї ар вої а о пєрсонїфїка, саз кз Франца н'ар маї фї Францз.

Сє кѣвїнє а цї, кз кѣвзнтѣа лѣї Ламартїнє, дїн карє нѣї ачї аѣїа сколєзрззм о пѣртїчїкз ан єстракт, адѣсє пє камера антрєагз ан мїшкарє нїснѣсз. Кѣ тоатє ачєстєа рзснѣн-сѣа длѣї Гѣїзѣт рзмасє вїрѣиторїѣ; дїн ачєла ансз вѣм чєтї ѣнєлє ан Нрѣа ѣрмзторїѣ.

КОНВЕНЦІЄ.

(ѣрмарє.)

10. Снрє антѣмпларѣ, дзкз чєл фѣїт, дѣпз чє с'аѣ прїнє, с'ар волнзвї, рєсплзтї-рєа олзцїї пєнтрѣ грїжїрєа ан Спїтал прїн ампрѣмѣтатз токмѣлз пє о зї ан 9 врє-царї дє арцїнт саз ан 40 1/2 пзралє с'аѣ хо-тзрѣт — ачї нѣмзрѣнд нѣмїта ан маї сѣсє помєнїтѣа артїкол дє антєртєнцїє шї платз дє 6 кр. арѣ, саз 27 пзралє.

11. Маї анколѣ сѣнѣсѣлѣї ачєлѣїа, карє пє ѣн фѣїт ал дз ан мѣнз, їєє дз рєсплз-тз (taglia) ан банї; адєкз: пєнтрѣ ѣн пє-дєстрѣ осташ фѣїт 8 фїорїнї дє арцїнт, саз 54 пїастєрє; пєнтрѣ ѣн кзлзрєц осташ фѣїт нѣ кал кѣ тот дат ан мѣнз 12 ф. арѣ. Саз 81 пїастрє; бїнє анцєлзганд, кз пєнтрѣ пѣѣзз шї вєктѣра фѣїтѣлѣї прїнз-торїѣа дєлѣ зїод ачєлїа, ан карє лѣѣ прїнє, пзнз ан ачїаїа, ан карє ал дз ан мѣнз чїї маї дє апропєе їѣрїсїкїцїї а Яѣстрїї саз а Цзрїї ромѣншї, дє ва кїєлтѣї, антрѣ а-чѣєтз сѣмз с'аѣ сокотїт (компѣтат); арєпт ачєк прїнзторїѣа дєосєвїтз рєсплзтз а кїєлѣлєї нѣ ва добандї.

Яфзрз дє кїєлтѣлїлє хрєнїї шї а рєсплз-тїрєї ан банї (taglia) сѣєт орї чє стєамѣт нїмїк сє поатє пофтї, шї ла антѣмпларєа ачєлїа, дзкз фѣїтѣа дїн нєшїїнцз ла армїа пзрцїї, карє ар трєкѣ сєл дєа андзрєпт, ан слѣѣєз с'ар фї прїмїт, ачєла тотѣшї

нѣ чела маї де лїне вестмінте гзѣт, фзрѣ
антоарчереа кїлатѣлї сз се аѣ афзрѣ.

Дакз нѣ прїлєжѣл, кнѣ се рекїамз
фзѣтѣл, ан контра оаркѣзрї докѣмѣнт про-
дѣс о'ар еска андоїелї, ачела спре ампедѣ-
карѣ екстрадзрїї фзѣтѣлї нїчї сѣѣт ѣн
стѣмѣт се сѣжѣаскз, чї пентрѣ аннаїнта-
рѣа а тоатї рѣтѣчїрї четѣценѣска сѣѣ оцѣ-
шаска іѣрїсїкїѣ деспре чела антѣмплате се
гзѣаскз протокол, шї ачела дїнпрѣвнз нѣ
фзѣтѣл се'л трїмїтѣ анлѣнтрѣ, а протоко-
лѣлї кѣпїе шї ла ачѣа кончѣрнентѣ іѣрїсїкїѣ
цїе трїмїцїндѣо, де ѣнде фзѣтѣл трѣѣѣ а
се да афзрѣ.

Даторїї шї алте андаторїрї (Obligation)
прїн фзѣтѣл антѣрпрїнеї спре ампедѣкарѣа
дзрїї афзрѣ а фзѣтѣлї нїчї ѣн дїрѣпт даѣ.
Плѣтїрѣа ачелорашї даторїї нїчї дѣла ачѣа
кїѣрнїсїрѣ (Gubern) се поатѣ прѣдїнде, кз-
рѣїл фзѣтѣл се дз афзрѣ. Ан контрѣ прѣ-
тїндѣрїлѣ кредїторїлор нѣ се сѣзѣѣск анкїт
фзѣтѣл арѣ аѣрѣ прїѣѣтѣ.

12. Дакз фзѣтѣл дѣпз а са фзѣрѣ, ан
ачѣа царѣ, ан карѣ аѣ марѣ, чеѣа фѣптѣ фзрѣ
лѣѣ аѣ сѣѣѣршїт, сѣѣ ан алтѣ грѣшалѣ
аѣ кзѣѣт, шї атѣнчї дѣпз фзѣѣтѣ черкарѣ,
дїнпрѣвнз нѣ актѣеа кончѣрнентѣ, ла ачѣа
їѣрїсїкїѣ, де карѣ се цїне, сз се трїмїтѣ.
Ачѣа іѣрїсїкїѣ дѣпз черкарѣа актѣлор, пе
вїновѣтѣл дѣпз лѣїлѣ цзрїї ачѣстїа, де карѣ
се цїне лл ѣа жѣдѣка шї'л ѣа пѣдѣпсї, (прѣ-
кѣм шї пзвнз амѣ с'аѣ ѣрмѣт) шї дѣлїѣрѣ-
тѣл (жѣдѣкѣтѣ) аколо, ѣнде фѣптѣ фзрѣ лѣѣ,
спре кѣноцїнцѣ лл ѣа трїмїтѣ.

13. Антоарчереа ѣранї ан арт, 9 шї 10
поменїтѣ, маї анколо а респлатѣї ан ѣанї
(taglia), ан кнїпа прїмїрїї фзѣтѣлї шї а
кнїлор, in loco (ан лок) нїчї о андоїалѣ
фїїнд дѣспре чѣл фзѣтѣ, андѣтѣ фзрѣ чѣа
маї мїкѣ ампедѣкарѣ сз се антѣмплѣ, шї
їѣрїсїкїѣ, карѣ лл дз афзрѣ, дїспре сѣма
антоарчереї се дѣа кѣїтанцїѣ.

Дакз сѣма антоарчереї мїнтенашї нѣ
ар пѣтїа фї, фзѣтѣл тоѣтѣшї фзрѣ ан-
тѣрѣѣре сз се дѣа афзрѣ, шї а сѣмѣї кнї-
лор де антоарчере пзвнз атѣнчї сокотїта партѣ
ѣрѣмѣлнїчѣѣ сз се пѣзѣаскз.

14. Пентрѣ ачѣлашї сѣнѣсї прїне а орї
нѣрїї пзрїї контрѣгзѣоарѣ, карѣ нѣ ѣ оѣташ,
шї карѣлѣ фзрѣ пас кѣвїнїт афлѣндѣсѣ, дѣпз
анцѣлѣсѣл артїколѣлї а 5. трѣѣѣ а се да
афзрѣ нїчї кїлатѣїлѣл пентрѣ ѣранѣ, нїчї рѣ-
сплѣтїрѣа ан ѣанї сз се пѣзѣаскз.

15. Ка токѣлѣлѣ шї ѣотѣрѣрїлѣ пентрѣ
ампрѣмѣтѣтѣ дѣрѣ афзрѣ а фзѣцїлор шї
прїѣѣлор фзрѣ смінтѣалѣ сз се сїѣѣрїсѣсѣсѣ,
сѣпѣлѣлї амѣсѣрат с'аѣ афлат а фї де кз-

трѣ амѣндѣ пзрїїлѣ ла гранїѣ а нѣмїтѣ
пѣнкѣтѣрї а ансѣмѣа, ѣнде дѣрѣа афзрѣ сѣѣ
ан манѣ ѣкѣкѣсїѣ сз се антѣмплѣ, шї ѣнде
комїшѣрїї четѣцѣнѣцїї сѣѣ оцѣѣшїї се фїѣ
дѣнѣмїцїї, карїї пе фзѣцїї мїлїтарї сѣѣ пе
прїѣѣлорї сѣї прїмѣаскз, шї ан кнїпа прї-
мїрїї кїлатѣлѣлѣ де ѣранѣ шї респлатѣ ан
ѣанї (taglia) карѣ трѣѣѣ а се антоарчѣ пѣн-
трѣ чѣї фзѣцїї; се лѣ сокотїсѣсѣсѣ шї се лѣ
пѣзѣаскз.

Дѣрѣа афзрѣ а фзѣцїлор шї а прїѣѣлор-
рїлор дїн іѣстрїа се ѣа антѣмплѣ пентрѣ
марѣлѣ Прїнцїпат ал ардѣалѣлї ла локѣрїлѣ
де контѣмѣцїѣ а Тїмїшѣлї, а Торѣѣѣлї,
а Бѣѣѣлї, а Тѣрнѣлї рѣшѣшї а ѣлѣкѣнѣлї,
— пентрѣ Цѣра ромѣнѣсѣсѣ с'аѣ ансѣмѣат
цїнѣтѣрїлѣ респнѣзѣтоарѣ ла ачѣстѣа локѣрїї,
адѣкз: Кѣмпїна, Кѣмпнѣлѣнѣг, ѣлѣлѣнї, ѣїненї
шї Тѣрѣѣѣѣѣл.

Ла антѣмплѣрѣа, дакз оарѣ карѣ дїнтрѣ
пзрїїлѣ контрѣгзѣоарѣ пентрѣ локѣрїлѣ екстрѣ-
дзрїї ар ѣої се фѣкз мѣтѣрѣ, ачѣїа нѣмаї
прїн кѣ-анцѣлѣѣрѣ де кзтрѣ амѣѣ пзрїїлѣ
се поатѣ антѣмплѣ.

16. Оѣташїї, карїї се трїмїт дї черка шї
лї прїнде пе чѣї фзѣцїї, ла Гранїцѣ се стїа
ан лок. Дакз фзѣтѣл кїар ан ачѣлаш лок
се прїнде, карѣ партѣа кончѣрнентѣ, дѣла карѣ
аѣ фзѣтѣ, лѣлѣ нѣмїт, шї нѣ прїн сѣнѣсѣл
Цзрїї чѣїлѣлѣ с'аѣ прїнс, атѣнчї респлатѣ
ан ѣанї (taglia) нѣ арѣ лок.

17. Аннїнѣ де дѣрѣа афзрѣ ачѣлї фзѣ
цїт сѣѣ прїѣѣлорїѣ четѣцѣнѣска іѣрїсїкїѣ
сѣѣ офїцїрѣл прїмарїѣ оцѣѣшѣск а локѣлї,
де ѣнде ѣа се фїѣ дѣрѣа афзрѣ, се андѣто-
рѣѣз а анцїїнѣа дѣспре ачѣїа пе офїцїрѣл
оцѣѣшѣск сѣѣ четѣцѣнѣска іѣрїсїкїѣ а Цз-
рїї чѣїлѣлѣ.

Дакз ко анцѣлѣѣрѣа дѣспре зїоа шї ора
дзрїї афзрѣ с'аѣ антѣмплат, шї дѣпз пѣ-
тїнцѣ се цїѣ анѣмѣ, кѣмѣз чѣї прїншї маї
алѣс чѣї че де ѣнѣз ѣоїѣ с'аѣ амѣїат пе сїнѣ
а се да афзрѣ, сѣнѣт ан сѣтѣрѣ де а се пѣ-
тѣа прїмї, шї кѣмѣз нѣ сѣнѣт де ачѣїа, кар-
рїї дѣарѣ ан Цѣра чѣлѣлѣтѣ, адѣкз ан а са
Патрїѣ пентрѣ оарѣ че фѣптѣ фзрѣ лѣѣ кѣ-
ѣїнѣоѣса пѣдѣлѣпѣсѣ ѣоїнд до анкѣнѣїѣрѣа, се
зїк пе сїнѣ а фї сѣнѣшї чѣїлѣлѣ Цзрїї кон-
трѣгзѣоарѣ, фзѣцїї шї прїѣѣлорїї сѣѣ пѣ-
зѣ оцѣѣшѣсѣсѣ се дѣк ла нѣмїтѣл лок а гра-
нїѣї, ѣнде ан ачѣїашї орѣ шї рѣндѣїнїї сѣрѣ
прїмїрѣ оѣташї се ѣор арѣтѣ, шї лѣнѣгѣ кѣ-
ѣвнїт тѣстїмонїѣ лї се даѣ лѣрѣшї ан манѣ.
А локѣлї офїцїр оцѣѣшѣск сѣѣ четѣцѣнѣска
їѣрїсїкїѣ, карѣ дз пе чѣл фзѣцїт афзрѣ, ѣ
даторїѣ а да кѣїтанцїѣ дѣспре пѣзѣтїрѣа фзѣ-
кѣтѣлор шї сокотїтѣлор кїлатѣлї. (ѣа ѣрмѣ.)

кѢ СЪЕ ПОМИНИЦІИ, ЕСТЕ НЕСПЪС ДЕ МАРЕ. —
 АН 8. Мартіе фѢКЪ О МОЦІЕ Д. ХОТТ АН
 ПАРЛАМЕНТ ПЕНТРЪ АНПЗИМАНТЪНІРЕА СТЪЗИ-
 ЛОР АН ВЕНГЛІТЕРА. АТЕ СТАТЪРІ, ЗІЧЕА ЕА,
 АЪ ЪРМАТ ПОЛІТІКА ДЕ А АНКЪРАЖА ПЕ СТЪЗИ-
 ІНІ КА СЪ СЕ АШЕЗЕ АН СТАТЪРІЛЕ ЛОР КЪ ЛО-
 КЪІРЕА; КЪНД ВЕНГЛІТЕРА ДІН КОНТРЪ, ДЪПЪ
 КЪМ СЕ ВЕДЕ, ЧЕАРКЪ ТОАТЕ МІЖЛОАЧЕЛЕ ДЕ ДІ
 СПЪРІЕА. ПРОПЪНЕРЕА АЪІ ЦІНТА А АНТІНДЕ
 ШІ А ЛЪЦІ ПЕ КЪТ СЕ ПОАТЕ ДЕ ТАРЕ ДРЕПТЪА
 ЧЕТЪЦЪНАТЪЛАЪІ ПЕНТРЪ НАТЪРАЛІЗАЦІ (АНПЗИ-
 МАНТЕНІЦІ), ШІ ПЕНТРЪ ТРАНСЪНЕРЕА ПЪТЕРІІ
 ДЕ НАТЪРАЛІЗАРЕ ДЕЛД ПАРЛАМЕНТ ЛА КАБІНЕТЪА
 СТАТЪЛАЪІ. ДАР СЕКРЕТАРІЪА СТАТЪЛАЪІ ДІКІАРЪ
 КЪМЪКЪ ГЪБЕРНЪА НЪ АФЪЗ КЪ КАЛЕ О АСЕМЕНЕА
 МЪСЪРЪ. АША ДАР СОАРТЕА АЧЕЛОРА Ё ХОТЪРЪАТЪ.

ГРЪЦІА. АТІНА. 19. ФЕВЪРЪРІЕ. АН 15.
 АЛЕ АЧЕЦІА НОАПТЕА СПРЕ 16. СЕ МЪТЪ ДЕ
 ДІЧІ ЛА ВЕЧІНІКА ОДІХНЪ ВЕСТІТЪА ВЪРБАТ ФЕО-
 ДОР КОЛОКОТРОНІС, АН ВЪРЪТЪ ДЕ 73 АНІ, АН
 ЪРМА ЪНЕІ ДАМЛА (КАТАРОІЪ, ГЪТЪ). АСЪЕА СЕ
 СЪЪРШІ ФЕОДОР КОЛОКОТРОНІС, ФЕЧІОР СЪРАК
 ДЕ ХОЦЪ ШІ ПЪСТОРАШ ДІН МЪНЦІІ ЧЕІ НАЦІІ
 АІ ПЕЛОПОНЕЪЛАЪІ, ДЪПЪ ЧЕ АЪ ФОСТ ЪН ЕІЧІЪ
 АДЕВЪРАТ ПЕНТРЪ ТЪРЧІ ШІ ЪН СЪЖАП ДЕ КЪ-
 ПЕТЕНІЕ ЛА ФІІНДА ЛІБЕРТАТЕ А ДЕ НОЪ НЪКЪ-
 ТЕІ САЛЕ ПАТРІІ, КА ЧЕНЕРАЛ-ЛАІТЕНАНТ ШІ КОН-
 СІАІАРІЪ ДЕ СТАТ, КА КАВАЛЕРЪ А МАІ МЪАТОР
 КРЪЧІ ШІ ОРАЪРІ КЪЦІГАТЕ АН КЪМЪА ВЪТЪ-
 ЛІЕІ. БОГАТЪ ДЕ АНТЪМПАЪРІ СКІМЕЪТОАРЕ АЪ
 ФОСТ ВІІАЦА АЪІ; СЕ АФЪЗ КЪ АДЕВЪРАТ АН
 ІСТОРИЕІ ШІ ФОІ АНЪМНАТЕ КЪ ЗЪПЪЧІРІ ШІ
 ПАЦІІ; ДАР ФАПТЕЛЕ АЪІ ЧЕЛЕ МАРІ ШІ НОВІЛЕ
 КОВЪРШЕК ПЕ АСЕМЕНЕА СЪЗВЕЧІЪНІ ЪМАНЕ, МЪ-
 КАР КЪ ІАЪ ЛІПСІТ КРЕЩЕРЕА. АН 17. ФЕВР.
 САЪ АМОРМЪНТАТ ВЪТЪРНЪА НЪ НЪМАІ КЪ
 ТОАТЪ ЧІНСТЕА КЪВЕНІТЪ РАНГЪЛАЪІ СЪЪ, ЧІ ПОТ
 ЗІЧЕ, КЪ АТІНА АНТРЕАГЪ АЪ АЛЕРГАТ КА СЪ
 ДЕА „ВЪТЪРНЪЛАЪІ“ ДЪПЪ КЪМ СЕ НЪМЕА ЕА ДЕ
 ОБЩЕ АН ПЕЛОПОНЕЪЪ, ЧІНСТЕА ЧЕА ДЕ ПЕ ЪРМЪ.
 КЪ ФАЦА ДЕСКОПЕРІТЪ ДЪПЪ ОБІЧІЪА ГРЕЧІЛОР,
 ЛА ПІЧІОАРЕ КЪ САДАЛІІ, АЪНЪЗ КАП ВЕСТІТЪА
 СЪЪ КОІФЪ, ЧЕ АЪ ПЪРТАТ АН ВЪТАІЕ, ІАР
 ПЕ ПЕНТ САБІА ШІ ОРАЪРІЛЕ. ДОІ ЧЕНЕРАЛІ ШІ
 ДОІ КОНСІАІАРІ ДЕ СТАТ ЦІНЕА ФІМЕРІІЛЕ ВЪАЪ-
 ЛЪІ ЧЕ ОБЪМБРА КОЩІЪГЪА АЪІ. АН ВІСЕРІКЪ,
 ЪНДЕ СЕ АФЛА ШІ СОЛІІ СТЪЗИНІ, І СЕ ФЪКЪ
 ЪН КЪВАНТ ФЪНЕБРАЛ ДЕ КЪТЪРЪ К. ВЪКОНОМОС;
 ІАР МАІ СКЪРТ ШІ МАІ СТЪРЪВЪТЪТОРІЪ КЪВЪН-
 ТЪ ЛА МОРМЪНТ КОНСІАІАРІЪА ДЕ СТАТ П. СЪ-
 ЦОС. ДЪПЪ КАРЕІ РЕСЪНЪ О ВЕЧІНІКЪ ПОМЕНІРЕ
 АНТРЕІТЪ ДЕ ВЪВЪІТЪА ТЪНЪРІЛОР ШІ А ПЪШ-
 ТІЛОР. О СЪЪРШІТ ФЕРІЧІТ, ВРЕДНІК ДЕ ІНВІ-
 ДІАТ А ЪНЕІ ВІІЕЦІ БОГАТЕ ДЕ ФАПТЕ!

ТЪРЧІА. КОНСТАНТІНОПОЛ, 22. ФЕВР.
 МАРЕЛЕ АДМІРАЛ ТАХІР ПАША ЕСТЕ СКОС ДІН
 ПОСТЪА СЪЪ, ШІ АН ЛОКЪА АЪІ СЪЪ ШІ ДЕ-
 НЪМІТ АН ПОСТ ДЕ КАПЪДАН ПАШЪ ФОРТЪА ПРЕ-
 ЗІДЕНТ АА КОНСІЪЛАЪІ ЦЪРІІ ХАЛІА РІФААТ ПАША,
 — АН ЗІЛЕЛЕ АЧЕСТЕ СЪЪ ДЕСКОПЕРІТ О СОЦІЕ-

ТАТЕ ДЕ СТЪРІКЪТОРІ ДЕ БАНІІ ТЪРЧЕЦІ. ВІ СЪНТ
 КЪ ТОЦІІ ФРАНЦОЪІ, НЕВЪНЪШІ ІЪРІСАКЦІЕІ ТЪР-
 ЧЕЦІ. —

ФРАНЦІА. ПАРИС. (ЪРМАРЕ ДІН КЪВІНТЕЛЕ
 ДЕЛА 2. МАРТ.) СПРЕ А НЕ КОНВІНЪЕ ДЕ АДЕ-
 ВЪРЪА АЧЕСТОР ОБСЕРВЪЦІІ, ТРЕБЪЕ СЪ АЪМ
 АН ВЕАРЕ НЪМАІ ПОЗИЦІА ПЪТЕРІЛОР ЧЕЛОР МАРІ
 ШІ ТЕМЕІЪА СІМПАТІЕІ САЪ А АНТІПАТІЕІ ЛОР
 АЪІРА ФРАНЦЕІ. ЧЕ ТЕМЕРІ АДЕВЪРАТЕ ПОАТЕ
 АВЕ РЪСІА ДІН ПАРТЕА ФРАНЦЕІ? ДЕ ШІ РЪСІА
 ЛА АНЧЕПЪТ СЕ ТЕМЕА КЪТВА ДЕ АЦІРЕА ІДІ-
 ЛОР ШІ А ПАТІМІЛОР, А КЪМЕТЪРІ ШІ А АЪ-
 КРЪРЕІ СЛОБОДЕ, ПЕ КАРЕ ЛЕ ДІЩЕПТЪ РЕКОЛЪ-
 ЦІА ДІН ІЪЛІЕ, ДЕ О СКІНТЪЕ АПРІНЪЦТОАРЕ АН
 ПОЛОНІА, ТОТЪШ ЕА ПЕСТЕ ПЪЦІН ФЪ СІАІТЪ
 А КЪНОАЩЕ, КЪ МОЛІПСІРЕА СПІРІТЪАЛЪ*) Ё ДЕ
 ТЕМЪТ НЪМАІ ПЕНТРЪ СТАТЪРІ ДЕ АЧЕАШ ВЪР-
 ЕТЪ ШІ ДЕ АЧЕАШ ТРЕАПТЪ СОЦІАЛЪ, КЪМЪКЪ
 ЛІБЕРТАТЕА ВОРБІРЕІ ШІ А ТАСКЪЛАЪІ НЪ ПОТ ПЪ-
 ТЪНДЕ АША ЛЕСНЕ ЛА АЪКЪІТОРІІ АЧЕЛІ АНПЪ-
 РЪЦІІ МАРІ, ДІН ПРОТІВЪ, КЪМЪКЪ Ё ТРЕБЪІНЪЦЪ
 ДЕ О ФРАНЦЪ ТАРЕ ШІ МАРЕ СПРЕ А АНЪСА ПРІН
 АЪНСА ДЪПЪ АМПРЕІЪРЪРІ АЪІРА ЦЕРМАНИЕІ
 САЪ АЪІРА БРІТАНИЕІ, КЪЧІ АДЕКЪ РЪСІА СІН-
 ГЪР ПРІН АЧЕАСТА КАПЪТЪ МЪНЪ СЛОБОДЪ АН
 АСІА, ЪНДЕ СЪТЪ АН ВЕЧІНЪТАТЕ ШІ РІВАЛІТАТЕ
 КЪ БРІТАНІА ПЕ О ФОАРТЕ МАРЕ АНТІНДЕРЕ ДЕ
 ЛОК. АЪСТРІА АНЪЗ ВА ФІ СІАЦІТ ЧЕВА НЕО-
 ДІХНЪ ДІН ПРІЧІНА ПРОВІНЦІАЛОР САЛЕ АН ІТА-
 ЛІА, ЪНДЕ АР ПЪТЕА ПЪТЪНДЕ ІДІІ ФРАНЦОЪІЦІ,
 КЪМ ШІ ПЕСТЕ ДЪНЪРЪ. АНЪЗ ШІ АЪСТРІА АРЕ
 А ПЪЗІ АЛЕ ІНТЕРЕСЕ МАІ ГРЕЛЕ, КАРЕ О СІЛЕК
 А РІКЪНОАЩЕ ЕСІСТІНЦА ЪНЕІ ФРАНЦЕ ФЪПТЪІ-
 ТОАРЕ КЪМЪНЪНІТОАРЕ АН ВІЛАНЦЪА ВЪРОПЕІ.
 АЪСТРІА ЕСТЕ О ПЪТЕРЕ НЕГОЦІЕТОАРЕ (ПОЛІТІ-
 ЧЕЩЕ), О ПЪТЕРЕ, А КЪРЕІ АНЦЕЛЕПЪЧЕНЕ АЪ ЕШІТ
 МАІ ВЪРТОС ДІН ГРЕШАЛІЛЕ АЛТОРА ПРІН О ПЪР-
 ТАРЕ АТЪТ ДЕ СІРЪІТОАРЕ ШІ АНДЕМЪНАТЕКЪ,
 АНЪКЪТ СЪЪ ФЪКЪТ ДЕ ПРОВЕРЕ АН ДІПЛОМА-
 ЦІЕ. НЪМАІ АТЪНЧІ, КЪНД АЪСТРІА НЪАР АФЛА
 НІЧІ ЪН РАЗЪМ АН ФРАНЦА, ПЪТЕРЕА ОЪСАКЪ
 ЧЕ ДЕ КЪТЪРЪ ДЪНЪРЕ МЕРЪЕ КРЕКЪНД, АР ТРЕ-
 БЪІ СЪ І СЕ ВАДЪ КЪ МЪАТ МАІ ПРІМІЖАЛОАСЪ
 ДЕ КЪТ ОРІ КАРЕ АЛТА ЧЕ АР ВІНІ ДЕ КЪТЪРЪ
 РЕН. ІАТЪ ШІ ПРЪСІА, КАРЕ АНТРЕ АЧЕСТЕ АМ-
 ПРЕІЪРЪРІ КРЕЩЕ АН ВЪРОПА ДЪПЪ О МЪСЪРЪ
 НЕСОКОТІТЪ. РАПОРТЪА ПРЪСІЕІ КЪТЪРЪ ФРАНЦА
 СЕ ПОАТЕ ДЕКРЕІ КЪ ПЪЦІНЕ КЪВІНТЕ. КАМЕРА
 ЦІЕ, КЪ ПРЪСІА ЕСТЕ О ФІІКЪ А ВІРЪІНЦЕІ, ЪН
 СІМЕЪРЕ АРЪНКАТ АН ЦЕРМАНІА ДЕ ЪН ЧЕНІЪ
 МІНТОС ШІ АНДРЪСНЕЦ, АДЕКЪ ФРІДЕРІК ЧЕА
 МАРЕ; АЧЕА СІМЕЪРЕ АЪ РЪСЪРІТ ШІ ЕСТЕ МЕНІТ
 ПЕНТРЪ О НЕМЪРЪІНІТЪ ДЕСВОЛТАРЕ КЪЧІ ПРЪСІА
 СЕ ТОТ АМВОГЪЩЕЩЕ ПРІН ТОТ ФЕЛІЪА ДЕ ІН-
 ФЪІНЦЪ, ТЪРІЕ ШІ НАЦІОНАЛІТАТЕ. АНТЪРЪ
 АДЕВЪР ТРЕБЪЕ СЪ РЕСПЕКТЕ ЧІНБЕА О ПЪТЕРЕ,
 КАРЕ ПРЕКЪМ АН ДІПЛОМАЦІЕ, АША ШІ ПЕ КАР-
 ТЪ ЕСТЕ АВАНТЪРАА РЪСІЕІ; ЕСТЕ ВЪРФЪА СА-

*) А АЪХЪРІЛОР.